

Инструкции за употреба

deconex® FOAM PLUS

Пяна за предварително почистване и дезинфекция на ензимна основа

За ръчна предварителна обработка на хирургичен инструментариум



Област на приложение

deconex® FOAM PLUS се използва за предотвратяване на изсъхване и образуване на натрупвания от кръв и тъкани върху следните медицински изделия за многократна употреба:

- Инвазивни и неинвазивни, термостабилни медицински изделия, напр. хирургически инструменти, инструменти за минимално инвазивна хирургия (MIS) и роботизирани инструменти, вкл. „да Винчи“, стоматологични инструменти и аксесоари

Този готов за употреба продукт се напръсква директно върху инструментите след употреба и преди по-продължително време за транспортиране и изчакване, докато бъдат дезинфекцирани и стерилизирани в централното отделение за стерилни услуги.

MIS и високочестотни инструменти, особено техните крайници, могат да се поставят директно в течния продукт, за да се разтвори коагулираният протеин и трудно отстраняващите се остатъци, с цел да се опростят следващите стъпки на почистване.

Свойства

deconex® FOAM PLUS комбинира почистващия ефект на ензимите с дезинфекциращия ефект на продукт за предварителна дезинфекция. Той предотвратява изсъхване на замърсявания, като например остатъци от кръв и тъкани и благодарение на ензимите започва да ги разгражда, което прави следващите стъпки на почистване значително по-лесни. deconex® FOAM PLUS има и следните свойства:

- Образува стабилна пяна
- Спектър на действие: бактерицидно, дрождецидно, ефикасен срещу вируси с обвивка
- Предотвратява микробно замърсяване на околната среда и защитава потребителите
- Добра съвместимост с материали, включително с алуминий, благодарение на рН-неутралната си формула
- Предпазва от корозия поне 72 часа
- Биоразградим

Ефективност на дезинфекция

Спектър на действие и методология	Време за контакт
Бактерицидно (EN 13727, EN 14561)	5 мин.
Дрождецидно (EN 13624, EN 14562)	5 мин.
Ефикасен срещу вируси с обвивка Суспензионно изпитване (EN 14476)	5 мин.
Изпитване с бацилоносител (EN 17111)	15 мин.

Приложение и дозиране

deconex® FOAM PLUS е готов за употреба и се напръсква директно върху инструментите с помощта на предоставената спрей-апликатор. За най-добри резултати нанасянето трябва да се извърши в транспортния контейнер веднага след използването на инструментите.

За да се постигне възможно най-добрият ефект на предварително почистване и дезинфекция, трябва да се осигури цялостно покриване и намокряне на инструментите.

MIS и високочестотни инструменти и техните крайници могат да бъдат третирани чрез поставянето им в deconex® FOAM PLUS в течна форма.

След това инструментите трябва да бъдат дезинфекцирани и стерилизирани, като се използва обичайния за тях валидиран процес.

Времето на съхранение между използването на инструментите и тяхното дезинфекциране и стерилизиране обикновено не трябва да бъде по-дълго от 6 – 8 часа съгласно действащите насоки и законовите или базирани на стандарти спецификации. Ефектът на инхибиране на корозията на deconex® FOAM PLUS е доказан за до 72 часа, докато почистващият ефект на ензимите остава непроменен за по-дълъг от този период.



advanced cleaning solutions

deconex® FOAM PLUS

Ръчното изплакване на инструментите преди последващо автоматизирано дезинфекциране и стерилизиране или щателното предварително изплакване в машината за миене и дезинфекция гарантира стабилността на етапа на автоматизирано дезинфекциране и стерилизиране. Чрез индивидуални проверки трябва да се установи дали пропускането на стъпката на изплакване може да има неприемливо отрицателно въздействие върху автоматизирания процес.

Съвместимост с материалите

deconex® FOAM PLUS е подходящ за неръждаема стомана, (анодизиран) алуминий, титан, цветни метали, полиоксиметилен (POM), полиетилен (PE), полиамид (PA) и поливинилхлорид (PVC).

Може да възникне несъвместимост с плексиглас (PMMA), полиетеримид (PEI) и полифенилсулфон (PPSU).

За други чувствителни материали може да се наложи да се извършат тестове за съвместимост. Ако е необходимо, свържете се с Вашия местен дистрибутор на продукти deconex® или директно с Borer Chemie AG.

Химико-физични данни

рН стойност на течността	прибл. 7.8
Плътност на течността	1.0 г/мл
Вид на течността	прозрачна, синя

Съставки

100 г deconex® FOAM PLUS съдържа:
0.22 г N,N-дидецил-N-метилполи(оксиетил)амониев пропионат
0.23 г N-(3-аминопропил)-N-додецилпропан-1,3-диамин

Спомагателни съставки:

Ензими (протеаза), повърхностно активни вещества, аромат, багрило

Внимание

Не е подходящ за окончателна дезинфекция. Да не се смесва с други продукти. ▪ Свържете се с Вашия местен дистрибутор за продуктите deconex® или с Borer Chemie AG, преди да промените използваните химикали. ▪ Продуктът е само за еднократна употреба, а не за повторна

Дистрибутор/вносител:

употреба. ▪ Законите и изискванията на стандартите за медицинските изделия трябва да се спазват. ▪ Само за професионална употреба. ▪ Спазвайте инструкциите за дезинфекция и стерилизация на медицинските изделия, които ще бъдат третирани, и инструкциите за употреба на всяко оборудване, което се използва за дезинфекция и стерилизация.

Ако възникне сериозен инцидент с този продукт, той трябва да бъде докладван на производителя и отговорния орган.

Инструкции за безопасност и изхвърляне

Информацията относно безопасността на работното място и правилното изхвърляне на неизползвания продукт може да бъде намерена в информационния лист за безопасност.

При изхвърляне на празни контейнери и използван разтвор трябва да се спазват местните разпоредби относно отпадъците и отпадъчните води.

Контейнерите, уплътненията и етикетите са произведени от подлежащ на рециклиране полиетилен.

Съхранение и транспортиране

Съхранявайте продукта при температури между 5 и 25 °C.

Този медицински продукт е чувствителен към замръзване. При възможност избягвайте транспортирането на този продукт през студените периоди. Ако транспортирането през това време на годината е неизбежно, продуктът трябва да бъде транспортиран в товарен камион/морски контейнер с контролирана температура, зададена на поне 5 °C. Или трябва да се използват предпазни капаци за транспортиране на къси разстояния с продължителност не повече от 10 часа при температура на транспортиране, не по-ниска от минус 5 °C.

СЕ маркировка

deconex® FOAM PLUS съответства на изискванията за медицински изделия съгласно Директива 93/42/ЕИО относно медицинските изделия.

Наличност

Моля, свържете се с Вашия местен дистрибутор за продукти deconex® за наличните размери на контейнера.

Производител:

Borer Chemie AG

Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland

Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90

office@borer.ch, www.borer.ch



advanced cleaning solutions